

2015.09.08-2

奥入瀬溪谷







サラシナショウマ（晒菜升麻） キンポウゲ科



雲井の滝

森林に囲まれた断崖から三段にな
って落下するこの滝は、高さ20m。
水量も豊かで溪流沿いにある滝のな
がでもみごたえのある滝の一つであ
る。

東北自然歩道 青森県

Kumoi-no-taki Falls

Surrounded by forest, this abundant waterfall is 20m long and has three tiers from its precipice.

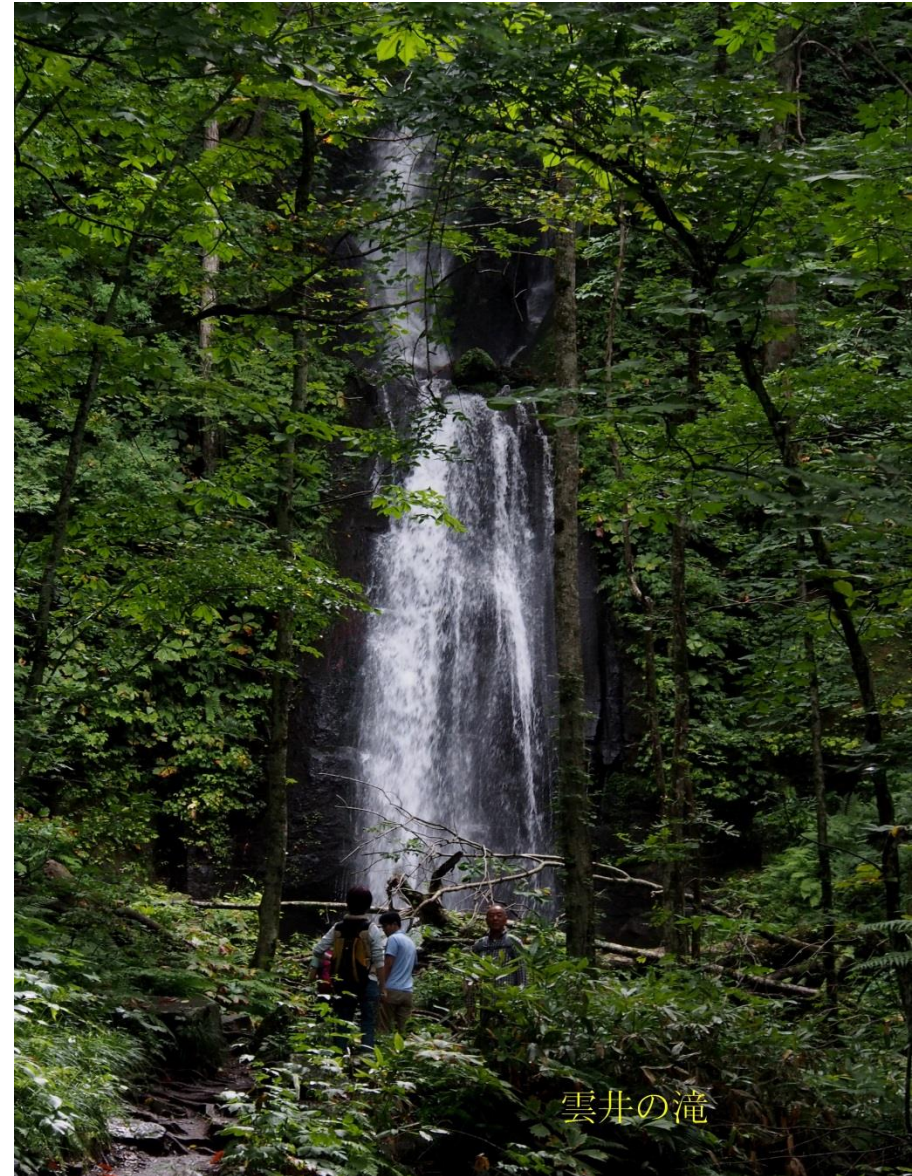
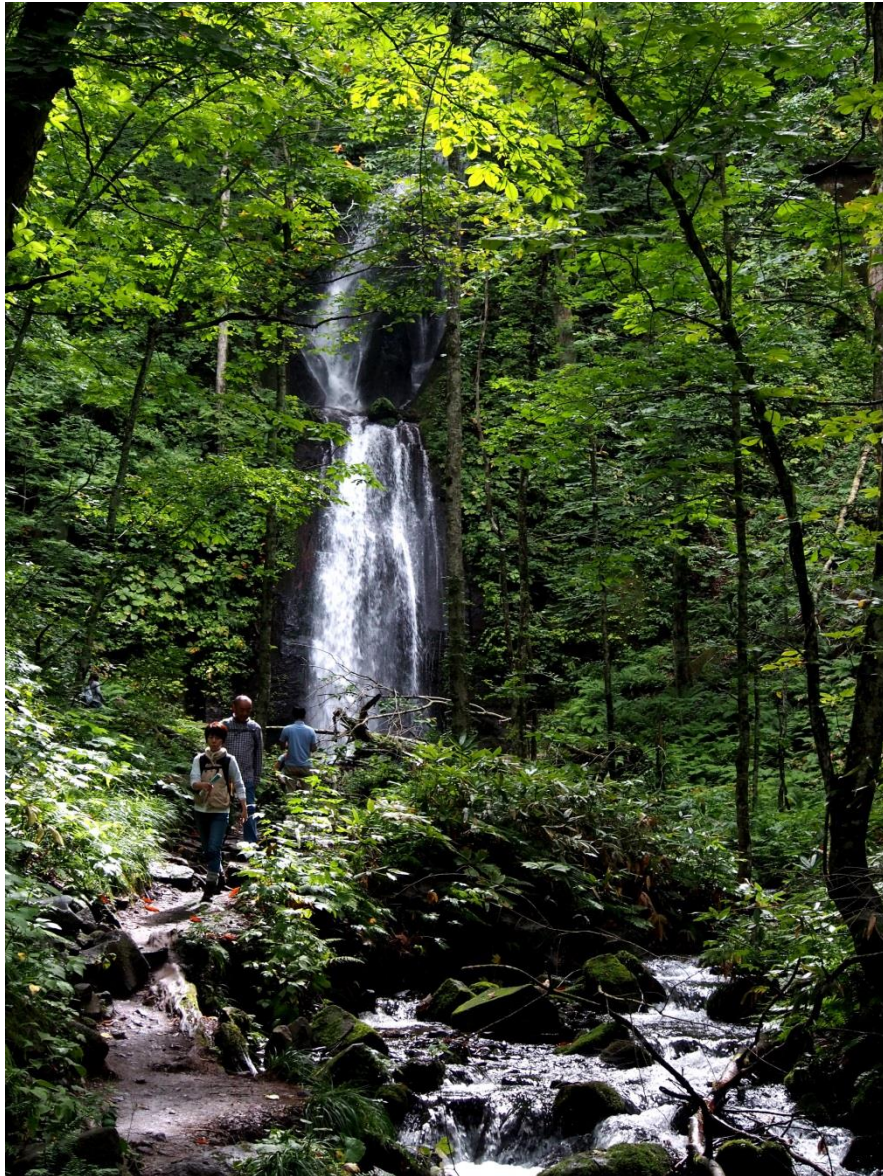
It is one of the most beautiful waterfalls along the trail.

구모이노타키 폭포

숲으로 둘러싸인 절벽에서 삼단으로 떨어지는 이 폭포는 높이가 20m, 수량도 풍부하여.

계류 주변에 있는 폭포 중에서도 경치가 수려한 폭포다.

雲井の滝



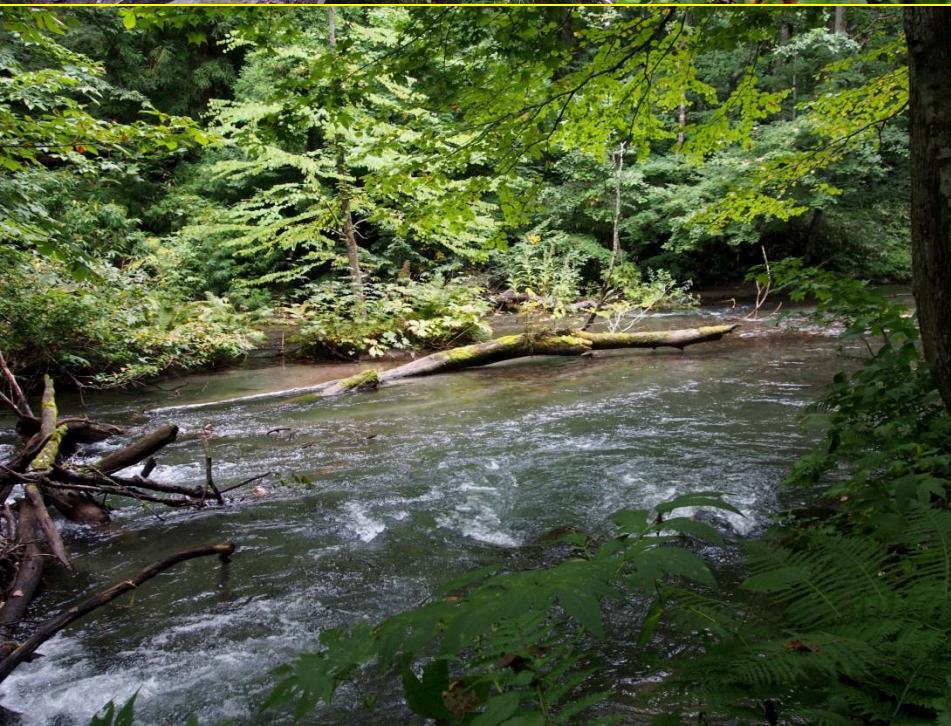
奥入瀬歩道案内図

Oirase Trail map / 오이라세 보도 안내 / 奥入瀬歩道指南 / 奥入瀬歩道指南

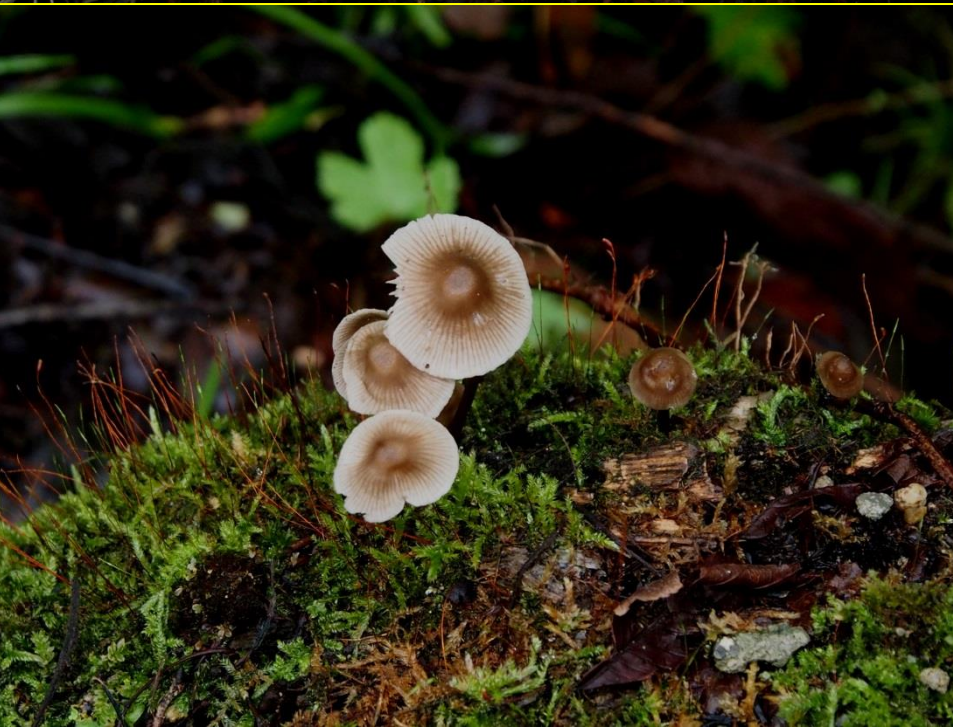


バス停 Bus Stop / 버스정류장
公衆トイレ Public Lavatory / 공중화장실
奥入瀬歩道 Oirase Trail / 오이라세 보도
国道 National Road / 国道
滝 Waterfall / 滝

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|-----------------------------------|----------------------------------|--|---------------------------------------|
| 子ノ口 Nenokuchi 1.5km 30分/30min. | 銚子大滝 Choshi Otaki Falls 1.6km 40分/40min. | 玉簾の滝 Tamadare-no-taki Falls 2.9km 60分/60min. | 雲井の滝 Kumoi-no-taki Falls 1.1km 20分/20min. | 阿修羅の流れ Ashura-no-nagare-Stream 1.7km 40分/40min. | 石ヶ戸 Ishigedo 1.7km 40分/40min. | 惣部 Sobe 1.8km 40分/40min. | 黄瀬 Ose 1.7km 40分/40min. | 奥入瀬溪流館 Oirase Mountain Stream Museum 0.4km 10分/10min. | 焼山 Yakayama 0.4km 10分/10min. |
|---|---|---|--|--|--|-----------------------------------|----------------------------------|--|---------------------------------------|











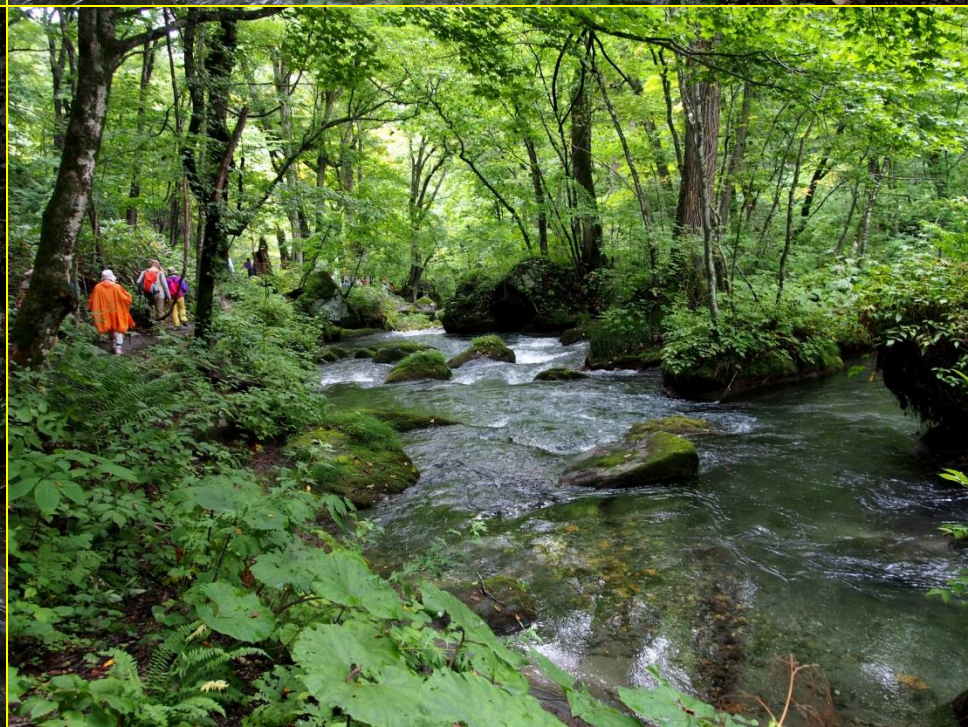
コアカソ（小赤麻）
イラクサ科 落葉半低木



アカソ（赤麻） イラクサ科



ツリフネソウ（釣舟草） ツリフネソウ科













ノブキ (野路)
キク科







オクトリカブト（奥鳥兜）
キンポウゲ科

2.2 km

雲井の滝
Kumoi Falls

石ヶ戸 0.7 km
Ishigedo



落枝注意

東北自



A photograph of a white-flowered plant, identified as Sarasinashouma (晒菜升麻), growing in a lush forest stream bed. The plant has a long, upright stem with a dense cluster of small white flowers at the top. The surrounding environment is filled with green foliage, including ferns and other plants, with a stream flowing in the background.

サラシナショウマ（晒菜升麻）
キンポウゲ科



石ヶ戸

「ヶ戸」とは、この地方の方言で小屋を意味する。つまり「石ヶ戸」とは石でできた小屋、いわゆる岩屋を意味している。

実際、大きな岩の一方がカツラの巨木によって支えられて岩小屋のように見える。

昔、鬼神のお松という美女の盗賊がここをすみかとし、旅人から金品を奪っていたという伝説がある。

東北自然歩道 青森県

Ishi Ge Do

In this region's dialect the "-gedo" from Ishigedo means a hut. Pairing it with "ishi," which means stone, gives Ishigedo the literal meaning of a stone hut. However, in actuality, it is a large stone which has been propped up on one side by a giant Katsura tree, which gives the appearance of a stone hut. An ancient legend says the demon called O-matsu, a beautiful female thief, lived here and would steal valuables from passing travelers.

Tohoku Nature Trail, Aomori Prefecture

石戸

「戸」在當地方言中是小屋子的意思。也就是說，「石戸」是用石頭建成的屋子——岩石小屋的意思。實際上，一塊大型的巖石，被一棵巨大的桂樹所支撐，形成像我們看到的巖石小屋。這裏有著這樣一個傳說：從前，有一位叫松的美女盜賊將此處作為住所，掠取過路旅客的錢物。

東北自然歩道 青森縣

이시게도

이시게도(石ヶ戸)는 이 지방의 방언으로 창고를 의미한다. 즉 이시게도는 돌로 된 창고 이른바 동굴을 의미한다. 실제로 큰 바위의 일부가 계수나무에 지탱되고 있어 바위창고처럼 보인다. 옛날 "귀신 오마츠"란 미녀도둑이 이곳을 거처로 삼고, 여행자의 금품을 빼앗았다는 전설이 있다.

동북자연보도 아오모리현

石戸

“戸”在當地方言中是小屋子的意思。也就是說，“石戸”是用石頭建成的屋子——岩石小屋的意思。實際上，一塊大型的岩石，被一棵巨大的桂樹所支撐，形成了我們看到的岩石小屋。這裏有著這樣一個傳說：從前，有一位叫松的美女盜賊將此處作為住所，掠取過路旅客的錢物。

東北自然歩道 青森縣



「ケ戸」
つま
岩屋を
実
えら
昔
か
ある

Ishi Ge D
In this region
with "Ishi," which
means "stone," the
name "Ishi Ge D" was
made up by a
An ancient
word here and

石戸
「戸」は名
動詞「開く」
の動詞「開く」
の動詞「開く」
の動詞「開く」

石ヶ戸

北奥歩道
Kyūō Sanryūdo / 북오산리도
奥入瀬歩道 / 오이라세보도

奥入瀬歩道案内図

Oirase Trail map / 오이라세 보도 안내 / 奥入瀬歩道指南 / 奥入瀬歩道指南



バス停 Bus Stop / 버스정류장 (巴士站)
公衆トイレ Public Lavatory / 公衆取捨場 (公共廁所 / 公共取捨場)
奥入瀬歩道 Oirase Trail / 오이라세 보도 (奥入瀬歩道 / 奥入瀬歩道)
滝 Waterfall / 瀑布 (瀑布 / 瀑布)

国道 National Road / 国道 (国道 / 国道)

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|-----------------------------------|----------------------------------|--|----------------|
| 子ノ口 Nenokuchi 1.5km 30分/30min. | 銚子大滝 Choshi Otaki Falls 1.6km 40分/40min. | 玉簾の滝 Tamadare-no-taki Falls 2.9km 60分/60min. | 雲井の滝 Kumoi-no-taki Falls 1.1km 20分/20min. | 阿修羅の流れ Ashura-no-nagare-Stream 1.7km 40分/40min. | 石ヶ戸 Ishigedo 1.7km 40分/40min. | 惣部 Sobe 1.8km 40分/40min. | 黄瀬 Ose 1.7km 40分/40min. | 奥入瀬溪流館 Oirase Mountain Stream Museum 0.4km 10分/10min. | 焼山 Yakeyama |
|---|---|---|--|--|--|-----------------------------------|----------------------------------|--|----------------|



体の不自由な方優先
ご協力お願いします
青森県観光企画課

青森県観光企画課
利用案内
利用時間
利用料金
利用場所

石ヶ戸休憩所